

ناساندنی کتیبی بزووتنه‌وهی ژنان

Andrée Michel

ئاماده کردنی تیشک

”



“

ئاندري ميشيل كۆمەلئاس، فيمىنىست، دژەكۆلۇنيالىست و دژە ميليتارىست، سېپتامبرى ۱۹۲۰ لە فەرانسە لە داېك بوو. دواى وەرگرتنى پروانامە لە ياسا و دوكتوراي فەلسەفە، وەك مامۇستاي دوناۋەندى لەنيوان سالانى ۱۹۴۱ ھەتا ۱۹۴۳ كارى کرد و دواتر ۱۹۴۴ خۇبەخشانە وەك يارمەتيدەرى كۆمەلايەتى چوۋە ناو سپا. دواى رزگاراي فەرانسە و نشتەجى بوون لە پارس، دوكتوراي كۆمەلئاسى لە زانكۆى سۇرۇبۇن لەسەر «بنەمالە، سەنعتى بوون و جىوار/مىسكن» (۱۹۵۹) نووسى. چەمكەكانى ھەلاۋاردەبى، ناھەكسانى نيوان چينەكان و جنس، ميليتارىزە كردن و شارۇمەندى، زياترين پرسى فكرى و ژيانى ئاكادىمىكى ئاندري ميشيل-يان وەك كۆمەلئاسىك پىكەپىنا. ھەر چۆن چەمكەكانى «باكوور، باشوور و خەباتى دژە كۆلۇنيالىستى»، كە دواتر لە نووسىنىك سەبارەت بە دۇخى كرىكارانى جەزايىر لە فەرانسە چاپى کرد.

لەدواى ۱۹۵۰ ئاندري سەبارەت بە كىشەكانى پەناھەرانى كرىكار، لەشفرۇشى، بنەمالەى كرىكاران و ئەو كە ھەژاران و كرىكاران بە دژوارى دەتوان شويى حوانەوھە لە پىتەخت پەيدا بگەن، لىكۆلېنەوھە دەكا. ئەو لە زۆر ولاتى دنيا، جەزايىر، كانادا، ئەمريكا، مىكزيكۆ، ئەمريكاي باشوور، بىلژىك و پرۇژە نيونەتەوھىي و نادەولەتتەكان، لەگەل پرۇژەى جۇراوجۇرى دەيان توپژىنەوھە كاردەكا. ھەرۋەھا بە پىشنيارى پروفىسۇر ئىلزابىت بۇلدىنگ لە زانكۆى كۆلۇرادۆ، كۆمىتەى نيونەتەوھىيى ھاوكارى لەسەر «رۇلەكانى جىندىرى» دروست دەكا. سالى ۱۹۷۴ «رۇلەكانى جىندىرى، بنەمالە و گەشەى ئىنسانى» وەك يەكەبەكى لىكۆلېنەوھە بۇ قوتابيان دادەنى. ئاندري سەرەراى دەيان كارى لىكۆلېنەوھە، چالاكانە وەك ئەكتىبوسىتىك لە جوولانەوھەكاندا بۇ ويئە جوولانەوھى «پلانى بنەمالە» بەشدار دەبى. سالى ۱۹۶۵ لەگەل جوولانەوھى دىمۇكراتىكى ژنان دەكەوى. دواترىش لە سەر دەيان بابەت و پرسى كۆمەلايەتى و بنەمالەى لە كۇنفرانس و باسەكاندا بەشدارى دەكا.

ئاندري ميشيل پاترياركات/باوكسالارى وەك

سىستەمىك دەبىنى كە بە ئاشكرا و يان بە شيۋە دىكە، تەواۋى دامودەزگاكان و مىكانىسمەكانى ئىدىيۇلۇژىي خۆى، ئابوورى، سىياسى، ئەخلاق، زانست، دەرمان، كولتور، مۇد، مېدىا و پەرۋەردە بەكار دىنى بۇ ئەوھى بالادەستىي پياو بەسەر ژندا دووبارە بەرھەم بىنئەوھە، دروست ھەر چۆن كاپىتالىسم ھەمان كار دەكا تا بالادەستىي خۆى نىشان بدا.

ئاندري ميشيل دەيان كىتېبى گرېنگى نووسيوھە و لىرە تەنيا ئامازە بە چەند دانەيان دەكرى:

۱ كۆمەلئاسى بنەمالە

۲ فېمىنىزم

۳ كۆمەلئاسى بنەمالە و ژنومىردايەتى

۴ فېمىنىزم و دژە ميليتارىزم

۵ نا بۇ كلىشەكان، لابردنى ھەلاۋاردنى جنسى

لە كىتېبى مندالان و قوتابخانەكاندا

۶ مۇدىرنىزاسىۋى بنەمالەكانى ئافرىكايى لە

پەراۋىزى پارىسا

۷ داد و حەقىقەت بۇ بۇسنىيەن و ھەرسىگۇوينا

۸ دېمۇكراسىي دەسەلاتى زىادە لە سنوور

كىتېبى بزۋوتنەوھى ژنان كىتېبىكى ۱۶۷

لاپەرەبىيە لە نووسىنى ئاندري ميشيل. ئەم كىتېبە لە ۶بەشى سەرەكى و بەشىكى ئاكامگىرى پىكەپناھوھە.

لە بەشى يەكەمدا نووسەر وپراى ئامازە بەوھى كە لە سەردەمى بەردىنى كۇندا ژنان ھاوكات لەگەل كۆكردنەوھى خۇراك لە كارى راوكردنىشدا بەشدارىيان كردوۋە و مرۇفە راۋچىيەكان سەرەراى پۇشتە و بەرداخ بوون، بە چەكى بەر لە مېژوۋ لەگەل يەكدا بە ئاشتى ژيان و ھىچ جۇرە شەرىك لە نيوانىاندا لە ئارادا نەبوۋە، باسى لەوھە كردوۋە كە بەپىي لىكۆلېنەوھەكان، دەرکەوتوۋە كە كۆمەلگا لە سەر بنەماى ھاوكارى و ھاوبەشى دامەزراۋە و چەوساندنەوھى تىدا بەدى ناكرىت. ژنان پىگەى كۆمەلايەتتىي بەرزيان ھەبوۋە كە ئەمە زيات لە پەيكەرە دۇزراۋانەدا دەرەكەوى كە لە بەرد يان ماكىكى ئىسقانى سىپى لە ژنان دروست كراون. دواتر بە كەم بوونەوھى راۋ، ھاوكات لەگەل يەكەمىن شۇرشى بەردىنى نوى، ئەولەوييەت بە كۆكردنەوھى ميوھە، دان و كىلان دەدرىت و ژنان لەم قۇناغەدا



رۆلى بەرچاويان گىراوه كه ئەمه بەستىنى بەديهانتى زانست ناماده دهكات. بەستراوهبوونى مندالان بە دايك، خودايانى دايك دەخولقيني و ئەوى كه سەرنجراكيشه ئەوهيه كه لەم شارستانىيەتى دايك مەزىيەدا، هيج نيشانەيهك لە دۆژمانىيەتى و شەرەنگىزى بەدى ناكريت.

لە بەشى دووهەمدا، نووسەر باس لە دووهەمىن شوڤشى سەردەمى بەردىنى نوچ دەكات كه بە دۆزىنەوى وزەى نو، پىگەى ژن لە كۆمەلگادا دادەبەزى. لەم كاتەدا نشتەجىبوون دىتە ئاراه و شارەكان دروست دەبن و بەكەمىن ناكوكى چىنايەتى دىتە ئاراه. بەرەمەنيان زياد دەكات و شەرەنگىزى دىتە ئاراه، لىرەدايه كه هەيمۇنى ژنان لە ئايندا كز دەين و پەيكەرى بچوك بە تايبەتمەندى پياوانەوه جىگاي خوداي دايك دەگرىتەوه. رووداوهكانى ئەم سەردەمە نيشان دەدن كه كۆلكردنى سروشت و لاوازبوونى پەيوەندى نىنۆتەتەوى، هاوكاتە لەگەل دابەزىن و لاوازبوونى پىگەى ژنان و بەدىلگرتىيان لە بنەمالە و شاردا.

نووسەر لە بەشى سىهەمدا نامازە بەوه دەكات كه هاوكات لەگەل رووخانى ئىمپراتورى رۆم، دۆزايەتییەكان لەگەل ئازادى ژنان كۆتايىيان پى دىت.

پاش رووخانى ئىمپراتورى رۆم، هەندى رىكخراوى خىلەكى سەر بە ژىرمەن و فرانكەكان، دروست دەبن و سەرەراى ئەوى كه لە سەدەكانى ۶ و ۷دا، بەرپۆهەرانى كليسا، ژنان لە مافى ئۆسقۇفى بىيەرى دەكەن، بەلام ژنان دىسانەوه لە كاروبارى كۆمەلايەتى و زانستىشدا وهكۆو پياوان دەجوولینەوه. لە سەدەكانى ۱۰ و ۱۱دا (سەرەتاي سەردەمى فىئۇدالى) بەهوى دابەشبوونى ولات، ژنان مافى پاشايەتى، دەسەلاتى چەكدارى، دادەوى و دروستكردنى پارە، گرتى باج لە خەلك و هەندى ئەرك و بەرپرسايەتییى دىكەى حكومەتى بەدەست دىنن.

بەگشتى لەم دەورەيدا هيج بەرەستىك لە سەر رىگەى ژنان نەبووه و توانىويانە وهكۆو دادوهر، قەلادار لە سەر مال و ملكى خوڤاندا بە تەواوى زال بن.

لە سەردەمى بىزانسدا، ژنانى ناسراو لە زانكۆكاندا ناماده و بەشداربوون و كارى ناحكۆومىيان بەرپۆه دەبرد.

لە سەدەكانى ۷ و ۸دا (دامەزرانى ئىمپراتورى ئىسلامى)، ژنان وهكۆو كەسانى خویندەوار و پسىپۆر لە كاروبارى ئايىنى، شىعر و دادوهرى، توانيان بە سەرکهوتوويىيەوه دەسەلات بەرپۆه بەن.

لە سەدەى ۱۱دا، پياوان بە قەدەغەكردنى خویندن، ژنانيان لە كارى ئازاد و ناحكۆومى دوور كردهوه. دوواترىش سەرقالىي ژنان بە نەشتەرگەرى، جوانكارى و رازاندەنەوه كه تىياندا شارەزايىيان بە دەست هینابوو، قەدەغە راگەيهەندران.

لە كۆتايىيەكانى سەدەى ۱۲دا، ژنان ئازادى زۆريان هەبووه كه دواتر دەرفەتەكانيان لى ياساخ دەكرى. بەلام دۆزايەتى لەگەل مافى يەكسان بۆ ژنان هەبووه و هەندىك لە پياوان، بەتايبەت سەرۆكى ولاتە موسولمانەكان، لە هەولئى ئەوهدا بوون ئازادىي ژنان بەرتهسك بكەنەوه. توپۆى بروكرات و كليسا كه بەرپەرەكانىي بەدەستەوه گرتى دەسەلاتيان دەكرد، بۆ دۆزايەتى لەگەل دەستپىراگەيشتنى ژنان بە بەرپرسايەتییەكى كه پىشتەر لە مېژودا هەيانبووه، يەكگرتوويىيەكان تىدا دروست بوو و دىسانەوه ژنان زەرەرمەند بوون.

ژنانى ئەشرف كه لە ئەركەكانى خوڤان بىيەرى بىوون، لە سەدەكانى ۱۲ و ۱۳دا، بە دامەزراندنى ئەنجومەنى رى و رهوشت زانين و هەروەها يەكگرتن لەگەل بزووتنەوى گەوره و بەهيزى نۆژەنكردنەوى ئايىنى(cathare)، بە نارەزايەتى دەربىن، هەولئى بەرپەرەكانى لەگەل پياومەزنىيان دا. ئەمه دژكردەوى كليسا و بۆرژوازىي لى كەوتەوه، بۆيه بە دامەزراندنى سى بنكەى پشكىنى بىروپا و مافى نوئى بنەمالە و سىستەمى ياسايى، هەولئى پەراويزخستى مافى ژنانيان دا.

نارەزايەتییەكان لە نيو ژناندا پەرە دەستىنيت و كرىستىيەن دۆپىزا، جلەوى نارەزايەتییەكان بە دەستەوه دەگرىت و خوازىارى فيركارى و پەرورده بۆ ژنان دەبىت تاكوو لە كاتى بىوهرىيدا بتوانن بەرپرسايەتییى بنەمالەى خوڤان بە ئەستۆ بگرن.

پەرورەدەى يەكسان لە گەل كوران بېش دە کرد،
رووبەرۆ بوو.

ئەمە كارىك بوو كە سيمون دوووار سەدە
و نيويك دواتر جيه جيى كرد. نوبراو بە
باوەر بە خۆبوونەوه پەيامىكى فيمىنىستى لەم
چەشەى بلاو كردهوه: «كاتى ئەوه هاتوو شۆرشىك
لە دابونەرىتى ژنانەدا بەدى بىت، تاكوو گەورەى و
شكۆى لە دەسچووى ژنان قەربوو بكرىتەوه و ژنان
و هكوو ئەندامىكى كۆمەلگای ئىنسانى رۆلئىكان لە
چاكسازى جيهاندا هەبىت.»

لە سەدەى ۱۸دا بە هۆى بەرتەسك كردهوهى
بازارى كار بۆ ژنان، هەندىك لە ژنان ناچار بوون روو
لە شفرۆشى، خزمەت لە سپا و تەنانەت دزى بكەن.
و هكوو سەدەى ۱۷، ژنانى برىتانياى بەهۆى
قەبوول نە كردنى پىشنىلكارىيەكانى بۆرۆزى، بەرەو
ئامرىكا وەرى كەوتن و بە بەشدارى لە گرووپە
تيرۆرىستىيەكاندا خوازىارى سەربەخۆى بوون.
بەلام نە ياساى بنەرتى ئامرىكا و نە جارنامەى
سەربەخۆى ئەم و لاتە پىنگەى هاوولاتبوونى و هكوو
مافىكى سياسى بۆ ژنان بەرەو نەبىنى.

لە سەدەى ۱۸دا ژنان بەشدارىيان لە شۆرشەكاندا
دە كرد و خوازىارى مافى هەلبژاردن و نوێنەرایەتى
بوون.

ئۆلیمپ دوگوز، جارنامەى مافى ژنان بلاو
دەكاتەوه كە تىيدا هاتوو: «كاتى ژن مافى ئەوهى
هەيه لە سىدارە بدرىت، كەوابوو دەبى ئەو مافەشى
هەبىت لە تریبوون بۆ بەرگرى لە مافەكانى كەلك
و بەرگرىت.

لە سالى ۱۷۹۳دا، ژنان دواى بەشدارى
لە شەرى ۱۷۹۲دا، سى پرسىارىيان ئاراستەى
نوێنەرایەتى فەرانسە كرد كە باس لە ئازادى ژنان
لە بەرپۆنەردنى كۆبوونەوه لە پارىس، هەبوونى مافى
سياسى و گۆرپنەوهى بىرورا لە بنكە و ناوئەندە
سياسىيەكاندا بكەن كە ئەندامانى پارلمان بە دەنگى
نەرنى، هەلومەرجيان بۆ «مەرگى سياسى» ى ژنان
ئامادە كرد.

لە بەرانبەردا ئىتاليا، نەرىتى ژنانى بىرمەندى
درىژە پىدا، سى ژنى مامۆستای زانكوو بەهۆى

نوبراو دوو بابەتى بنەرتى و گرینگى پەرەپىدا
كە دواتر لە ئەندىشەى فيمىنىستىدا زۆر جەختى
لە سەر كرايەوه، پىويستى پەرورەدە كردنى كچان
و دامەزراندن و بنیاتنانى كۆمەلگایەكى هىمن و
ئاشتوخواز.

لە سەدەكانى ۱۵ و ۱۶ زاپىندا، كلىسا و
بۆرۆزى پىكەوه ژنانيان لەو بەرپرساىەتییەى كە
پىشتر هەبانوو بىبەش كرد. تا ئەو جىگایە كە
دەسەلاتى پاشاىەتییەى بنەمالە لە سەدەى ۱۶دا
دەسەلاتى پىوانى زۆر زياتر بەهیز كرد.

لە كۆتايى سەدەى ۱۵دا، بە هاتنە ئارای
پەيمانى ئەخلاقى و ئابوورى لە پارىس، باس لە
پەرورەدەى كچان بۆ بە ئەستۆگرتنى ئەركى مال
كرا كە لەم حالەتەشدا، هەموو كارىك تەنيا بۆ
خۆشگوزەرانى پىوان دەكرا.

لە سەدەى ۱۶دا، داىكانىش بە داركارى كردن،
بەرانبەر بە كچەكانىان توندوتىزى دەنوین.

بەشى چوارەم كە باس لە گواستەوهى ئابوورى
فیعۆدالى بۆ ئابوورى پىشەسازىيە، نووسەر ئامازەى
بەوه كردهوه كە لە سەدەى ۱۷ و ۱۸دا، سىستەمى
پارلمانى و ئازادى جىگای پاشاىەتى دەگرىتەوه.

لە فەرهەنگى سەدەى ۱۷دا رۆلى ژنان بە تەنيا
بۆ هەول و چالاكى لە هۆلە ئەدەبىيەكان و مەملەتى
سياسى بەرتەسك نایبەتەوه. دژە چاكسازى بوون،
بووه هۆى گۆرانى بنكە و دامەزراوه ئابىيەكان.

لە سەدەى ۱۸دا، شازن و شازادەكان لە بەرانبەر
ئەخلاقى نوێى بۆرۆزىدا خۆراگرىيان دە كرد و رۆلى
پاشاىەتییەى خۆيان بە توانا و لىهاتوووبىيەكى باشتر لە
پاشا پىاوهكان بەرپۆنە دەبرد.

ئەم سەدەيه لە برىتانيا بۆ ژنان و هكوو سەدەى
«رەش» ناسرابوو، بەلام دەسپىشخەرىيە ئەندىشەى
فیمىنىستى لە هەموو چىنە كۆمەلایەتییەكاندا لە
ئارادا بوو.

لە سالى ۱۷۹۲دا، ماری فۆل ئەستۆن كرافت،
گوتارىكى فيمىنىستى لە ژىر ناوى داواكارىيەك
بۆ مافى ژنان بلاو كردهوه و تىيدا دژى روانىنى
شۆرشگىرانی فەرهەنسە و بۆرۆزىيەى هەموو ئەو
ولاتانەى كچانيان لە گەيشتن بە فیركارى و



بهره‌مه‌کانیانه‌وه له ته‌واوی ئورووپادا ناسرابوون. له سه‌دهی ۱۸دا له باکووری ئیتالیا چل ژنی هونه‌رمه‌ند هه‌بوون که ژماره‌یه‌کیان به دزیه‌وه کاریان ده‌کرد و له کۆتاییدا، بهره‌مه‌کانیان به ناوی باوک و برا و هاوسه‌ره‌کانیانه‌وه تۆمار ده‌کران.

ژنانی سه‌دهی ۱۸، مافی راهینان و په‌روه‌ده، مافی ئابووری، ده‌ستپێراگه‌یشتن به مافی سیاسی له به‌رپۆه‌بردنی ولاتدا، به داواکاریی ژنانی سه‌دهی پاژده‌یه‌م زیاد ده‌که‌ن و و دواتر ئەم ئەندیشه‌یه‌که ئازادیی ژن، ئازادیی کۆمه‌لگایه‌ دیته ئاراهه.

له به‌شی پینچه‌مدا نووسه‌ر ده‌لیت ئەگه‌رچی باس له ئیشتی ژنان له سه‌دهی سازده‌یه‌مه‌وه ده‌ست پێ ده‌کا، به‌لام له سه‌دهی نۆژده‌یه‌مدا یه‌کگرتوویی له دژی ژنان دروست ده‌بێ. دژایه‌تی له‌گه‌ل ئیشتی ژنان له فه‌رانسه، وا ده‌کات که مانگرتنی یه‌کیه‌تییه‌ کرێکاران بێته ئاراهه. لاپردنی ژنان له بازاری کار، پیاوانی کردبووه‌ خاوه‌نی کاره‌که‌ر له ماله‌وه‌که ئەمه‌ وای کردبوو له پاریس و لهنده‌ن، له سه‌دهی نۆژده‌یه‌مدا له نیوان ۴۰ هه‌تا هه‌شتا هه‌زار ژن روویان له له‌شفرۆشی کردبوو.

له‌م دۆخه‌دا سه‌ره‌له‌لدانی ژنان شتیکی نااسایی نییه، بۆیه‌ ده‌بینین که ژنانی کرێکار له دژی حه‌قه‌ده‌ستی که‌م، نه‌بوونی هه‌لی کار، دژواری کار و ژنانی بورژواش له دژی بێهه‌شی له هه‌ممو مافیکی سیاسی و ئابووری ده‌چنه‌ ریزی راپه‌رینه‌کانه‌وه. سه‌ره‌رای ئەمانه‌ش، له سه‌دهی ۱۹دا، له‌قاودان تا ئەو راده‌یه‌ نه‌چوو پێشی که بتوانی ناکۆکیی نیوان به‌ره‌ جۆراوجۆره‌کانی خه‌باتی ژنان له‌ناو بیات.

له‌م سه‌ره‌ده‌مه‌دا، ژنان له بوا‌ری جۆربه‌جۆردا، که‌وته‌ن چالاکی. هه‌ندێ گۆڤار و بلاوکراوه‌ی وه‌کوو «هاواری ژنان» و «بۆچوونی ژنان» بلاوکراوه‌که خوازیا‌ری مافی ده‌نگدان و خۆهه‌لبژاردن بۆ ژنان بوون. له‌ ساڵی ۱۸۴۰ ژنانی کرێکار له ئامریکا‌دا، رۆژنامه‌یه‌کی تایه‌ت به‌لاوه‌که‌نه‌وه و ده‌که‌ونه له‌قاودانی ماوه‌ی زه‌مه‌نیی کار، که‌مه‌بونی کرێ و حه‌قه‌ده‌ست به‌ به‌راورد له‌گه‌ل کار، خیراییی ئاهه‌نگی کار و جووتبوونی زۆره‌ملی. ئەم رووداوانه‌ نیشان ده‌ده‌ن که پێوه‌ندیی نیوان شو‌رشی کۆمه‌لایه‌تی و

رزگاریی ژنان به‌ باشی به‌دی هاتووه. له‌ فه‌رانسه‌ش شه‌پۆلیکی فیمینیسیتی به‌ وته‌بێژیی ژنانی بو‌رژوا‌ی که‌مداهاتی رۆژنامه‌وان و مامۆستای قوتابخانه‌ پیکه‌ات.

ده‌ستپێراگه‌یشتن به‌ فێرکاری له هه‌ممو ئاستیکدا بۆ فیمینیسته‌کانی سه‌دهی ۱۹، سه‌ره‌که‌وتنیکی مه‌زن به‌ ئەژمار ده‌هات. له سه‌دهی ۱۹دا، ژناتیکی زۆر له بوا‌ری جیاوا‌زدا ناو و ناوبانگیان ده‌کرد. له بوا‌ری هونه‌ر، ئەده‌بیات، بیرکاری، ئەسته‌یرناسی و له بوا‌ری زانستیدا، ژنان گه‌ران و پشکنینی مه‌ترسیداریان بۆ به‌دوادا‌چوونی ئیش و کاره‌کانیان ئەنجام دا.

بیرۆکه‌یه‌کی سه‌ره‌کی که له بزووتنه‌وه‌ی فیمینیسیتی سه‌دهی ۱۹دا سه‌ری هه‌لدا، ئەوه بوو که ژنانی هه‌ممو ولاتانی جیهان ده‌بی یه‌ک بگرن و به یارمه‌تییه‌ یه‌کتر مافی خۆیان به‌ده‌ست به‌ینن. نووسه‌ر له به‌شی شه‌شه‌مدا ده‌په‌رژێته سه‌ر ئەم باسه‌ که له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌دا هه‌ندی کیشه‌ وه‌کوو په‌یوه‌ندی‌داربوونی جیاوا‌زیی ژن و پیاو به‌ فێرکاری و په‌روه‌ده، نا‌ه‌زایه‌تی سه‌به‌ره‌ت به‌ مه‌رگی مه‌ده‌نیی ژن له‌ بنه‌ماله‌ و وه‌لانی ئەخلاق‌ی ره‌گه‌زی، ئازادیی ژن له کاروچالاکی، مافی که‌لک وه‌رگرتن له چێژ و خۆشیی دوور له پێوه‌ندی هاوسه‌ری و کۆمه‌لیک کیشه‌ی دیکه‌ که له سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته‌وه به‌ چاره‌سه‌رنه‌کراوی ما‌بوونه‌وه، له ئەندیشه‌ی فیمینیسیتی رۆژاوا جیگه‌ی خۆیان کردبووه‌وه.

له ماوه‌ی شه‌ری یه‌که‌می جیهانی‌دا، رێژه‌یه‌کی زۆر له ژنان له کارخانه‌ی چه‌کسازیی فه‌رانسه‌ و بریتانیا وه‌کوو کرێکار وه‌رگیران تا جیگه‌ی ئەو پیاوانه‌ پێر که‌نه‌وه که ده‌چوونه به‌ره‌کانی شه‌ره‌وه.

له‌م ماوه‌یه‌دا کۆمه‌لیک له فیمینیسته‌کان، کۆنفرانسیکیان له لاهه‌ پیکه‌ینا. ژناتی ئالمان، بریتانیا، نه‌مسا، مه‌جارستان و ئیتالیا، بۆ مه‌حکوومکردنی ئازاری زāl به سه‌ر ژناندا کۆبوونه‌وه و دژایه‌تییه‌ ئەم باهه‌ته‌یان کرد و وه‌کوو خوشک یارمه‌تییه‌ یه‌کتریان ده‌دا. هاوکات له‌گه‌ل خه‌باتی فیمینیسته‌کان، ژناتی کرێکاریش له تیکۆشاندا بوون و خوازیا‌ری دا‌بینکردنی بژو‌ی ژنایان و چوونه‌سه‌ری حه‌قه‌ده‌ست

بوون، له راستیدا چوونه سهری حقه دهستی ژنان، ئاکامی خباتی کریکاری بوو. پاش شهری یه که می جیهانی، ژنان له ۲۱ ولاتی جیهاندا، مافی دهنگدانیان به دهست هیئا.

بارودوخی ژنان له ولاته فاشیستیه کاندایاواز بوو، پررؤه ی به کارهینانی ژنان وه کوو بوونه وهری ژیردهست که ده بویه له خزمهتی پیوودا بن و مندالی زورتر به ده ولته ناسیونال - سو سیالیسته کان ببه خشن، له لایهن کومه لگا فاشیستیه کانی ئالمان، ئیتالیا و ئیسپانیاه دامه زرا.

ئالمان دروشمی سی پیتی K (کلیسا، چیشخانه و مندالان) هیئایه ئاراه و یه که مین ولات بوو که به یاسا، ژنانی له کاری دره وه ولانا. کچانی گهنجی له کولتور دور خسته وه و له چوون بو قوتابخانه ی تیکه لاهو پیشی پی گرتن و ئهرکی پیشکی لییان قه دهغه کرد. به گشتی له بهرنامه ی ده ولته تی نازیدا، «ژن جوریک له نازه ل» به ئه ژمار ده هات.

نازییه کان له سهر ئه و برایه بوون که فیمینیزم، جوریک گهنه کاری بیورژوازی و هیرش بو سهر ریکو پیکسی سروشتی نیوان شته کانه.

له نیوه ی دووه می سده ی بیسته مدها، بارودوخی ژنان و بزوتنه وه فیمینیسیتیه کان گورانیان به سهر داهات، ژنان دهستیان دایه خوراگری و بهر بهر کانی له دژی فاشیزم که دوو شیوه بوو، یه که م تیوه گلانی ژنان له له شکر و شهر ی پارتیزانی، دووهم، به شداری به کومه ل له بهر هه مهنانه وه ی شهر دا، که به شداری ژنانی یه که تیبی سو قییه ت، بو بهرگری له خاکی ولاته که یان له دژی شالای نازی، نمونه یه کی بهر چاوی ئه م به شداری یه یه.

ماوه یه ک پاش ده سپیکردنی شهر ی دووه می جیهانی له یه که تیبی سو قییه ت، ژنان کومیتیه ی دژه فاشیزم داده مزین و به م شیوه یه هاودهنگی له نیوان ئه وان و ژنانی ئوروپای ناوه ندی و باشووری رژه ولات دیتته ئاراه. پاش ته واپوونی شهر، دیسان ژنان له بازاری کار وه لانران، به لام ئه مجاره ژنان له ئامریکا به ئاسانی له بازاری کار نه چوونه در. هاوکات له گهل ئه مه شدا له بریتانیا و ئامریکا باخچه ی ساوايان، چیشخانه و قوتابخانه که بو کار ئاسانی

ژنان دامه زرابوون، له ناوچوون.

سهره رای هه موو ئه مانه، کتیبی «ره گزی دووه م» ی سیمون دو بووار له سالی ۱۹۴۷، توانی شورشیک بهرپا بکات و نیشان بدات که بهر بهر کانی سهر ریگای ژنان دره نجامی پیشداوهری، نهریت، یاسای کون و به گشتی کولتور و کومه لگایه که ژنانیش خوین تیندا رولیان هه بووه نه ک سروشت.

چالاکیه لی جوراوجور و گروپ و دامه زراوه ی بچووک و جیاوازی فیمینیسیتی زور سهریان هه لدا که هاوکات له گهل ئه وه ی که پیکه وه زور کوک نه بوون، به لام بو زرگاریی ژنان کاریان ده کرد.

ژنان به بیروباوهری جیاوازه وه رولی له قاده دریان له وه لانانی ئه و ئیدئولوژییه کونانه دا گنیراوه که پانتایی گشتی و تایبه ت لیک جیا ده که نه وه.

نووسهر ده لیت کومه لگای پیامه زن بهر له سیسته می سهر مایه داری سهری هه لداوه و له سهر بنه می ئه م بهر هه مه، شاراوه یی و نه یینراوه یی ژنان له بنه ماله دا دامه زراوه. بویه خه باتی فیمینیسیتی ده بی له ریگهی هوشیار کردنه وه ی ژنان سهاره ت به بهر هه مهنانی مالی دهست پی بکات. واته یه که مین چه وساننده وه ی ژنان ههر لیره وه دهست پی ده کات و هوی سهره کی بارودوخی ناله باری ژنان له بوری دیکه ی ئابووری، کولتوری و سیاسی ههر بو ئه م هؤکاره ده گه ریته وه.

له به شی ئاکام و کوتایی ئه م کتیبه دا، نووسهر باس له وه ده کات که سهر کوتکردنی ژنان، ماوه ی ۸ هه زار ساله که بهر ده واهه و ژنان تا کوو ئیستاش له ژیر ریگهی سیسته می باوک مه زیندان. بویه ده لیت: یه که مین کوکبوون سهاره ت به مه زنی چه مکی ره گزی می، له بهر چا وگرتن و ریژ له که سایه تی و حورمه تی ژنه و بو ئه م کاره پیوسته هه موو جوړه توندوتیژییه ک دژی ژنان وه لا بنریت.

نووسهر له م به شدا ئامازه به رولی فیمینیسته کان له دامه زرانندی جیهانیک که ئاشتی و دادپروهری بو هه موو چین و توژیته کان به دی دینی ده کات که سهره لدان و به ئاکام گه یشتنی وه ها دؤخیک ته نیا هه ل و دره فه تی زیړین و شانسی مانه وه ی مرؤفا یه تیه.